

Cambridge Assessment International Education

Cambridge International General Certificate of Secondary Education

URDU AS A SECOND LANGUAGE

0539/02

Paper 2 Listening Comprehension

May/June 2019

TRANSCRIPT

Approx. 45 minutes



Cambridge Assessment International Education Cambridge IGCSE June 2019 Examination in Urdu as a Second Language. Paper 2, Listening Comprehension.

Turn over now.

[pause 5 seconds]

F: مثق نمبر: 1

سوال 1 تا 6

سوال نمبر: 1 سے 6 تک کے لیے آپ چھ مختلف ھے سنیں گے۔ہر سوال کا جواب دی گی سطر پر تحریر کریں۔ آپ کا جواب مختصر ہونا چاہیے۔

آپ ہر ھے کو دو بار سنیں گے۔

[Pause 5 seconds] [Signal] [Pause 3 seconds]

1 M

فرینه جی فرمائیے میں آپ کی کیسے مدد کرسکتی ہوں؟

N دانش جی ! میرا نام دانش ہے کیا آپ مجھے اپنے سپتال کے ملاقات کرنے کے اوقات بتا سکتی ہیں؟

F فرینہ جی آپ دوپہر تین بجے سے شام آٹھ بجے تک آ سکتے ہیں۔

M دانش کیا آپ کے ہپتال میں مریضوں کے لیے پھول یا پھل لانے کی اجازت ہے؟

F فرینہ آپ پھول تو نہیں لا سکتے، البتہ بھلوں پر کوئی پابندی نہیں ہے۔

[Pause 10 seconds]

2 M

F حنا آپ فارغ وقت میں کیا کرتے ہیں؟

M جواد میں زیادہ تر مطالعہ کرنا پیند کرتا ہوں۔

F حنا آپ کیایڑھنا پیند کرتے ہیں؟

N جواد میرے اساد تو مجھے تا ریخی کتابیں بڑھنے کا کہتے ہیں ۔لیکن مجھے اخبار بڑھنے کا بہت شو ق ہے۔

F حنایہ تو بہت اچھی بات ہے۔

[Pause 10 seconds]

3 F

M سندھ کے مختلف علاقوں میں جون کے مہینے میں ریت کے طوفانی جھڑ اور لو ُ چلنے کا امکان ہے۔ سخت گرمی اور دھوپ کی تپش کے ساتھ ساتھ درجہ حرارت 50سینٹی گریڈ تک پہنچ سکتا ہے۔ للذا آپ کو چاہیے کہ خاص طور پر دوپہر کے اوقات میں گھروں سے باہر نہ نکلیں۔بوقت ضرورت باہر نکلنے کی صورت میں اپنے ساتھ پانی ضرور رکھیں۔

[Pause 10 seconds]

4 M

F دیبا زلفی! تم ناشتے میں کیا کھاتے ہو؟

M زلفی میں عموماً سوموار سے جمعہ تک ناشتے میں انڈہ اورڈبل روٹی کھاتا ہوں، البتہ ہفتے یا اتوار کی اور بات ہے۔

F دیبا اچھا! تو ہفتہ اور اتوار کو ناشتے کا کیا اہتمام کیا جاتا ہے؟

M زلفی بھئی چھٹی کے روز تو شاہی ناشتہ ہوتا ہے آلو بھرے پراٹھے دہی کے ساتھ۔

F دیبا ہاں! یہ تو ایک فطری سی بات ہے کہ مجھی مجھار تو من پیند چیز کھانے کو دل مچل ہی جاتا ہے۔

[Pause 10 seconds]

5 M

F ضروری اعلان

خواتین و حضرات ایک ضروری اعلان سنی! ہمیں ایک چڑے کا گہرے نیلے رنگ کا سوٹ کیس ملا ہے۔ آج کوئی مسافر سیالکوٹ سے کھاریاں جانے والی بس میں بھول گیا ہے۔چونکہ اس کو تالا لگا ہواہے، اس لیے ہم مالک کا پتہ نہیں لگا سکتے۔اس کی خاص پہچان یہ ہے کہ اس کے دائیں کونے پرچاند سارے کا نشان بنا ہوا ہے۔ سوٹ کیس کے مالک سے درخواست کی جاتی ہے کہ بس اسٹیشن پر ہمارے آفس سے فوری رابطہ کریں اور اپنا شنا ختی کارڈ دکھا کر اسے لے جائیں۔

[Pause 10 seconds]

6 F

M د کاندار جی آپ کو کیا خریدنا ہے؟

F گا بک مجھے یہ لال انگور چا ہیں ، ان کا بھاؤ کیا ہے؟

M دکان دار جی لال انگور 40 روپے کلو کے حساب سے بک رہے ہیں۔

F گابک یہ انگور کٹھے تو نہیں؟

M دکاندار جی یہ بہت میٹھے ہیں آپ چکھ کر تسلی کرلیں۔

F گابک واقعی! یہ بہت عمدہ ہیں مہربانی سے مجھےایک کلو دے دیں۔

[Pause 10 seconds] [Repeat from 1 to 6] [Pause 10 seconds] F مثق نمبر ایک ختم ہوئی۔ آپ تھوڑی دیر میں مثق نمبر 2 سنیں گے۔اب پرچے میں دیے گئے مثق نمبر دو کے سوالات پڑھے۔

[Pause 30 seconds]

F مثق نمبر : 2 سوال نمبر : 7

آپ ایک مکالمہ سنیں گے جس میں ایک ماہر طبیب ایلو ویرا پودے کی اہمیت کے بارے میں بات چیت کریں گا۔ مکالمہ سنیں اور نیچے دی گئی تفصیل کممل کریں۔آپ یہ مکالمہ دوبار سنیں گے۔

[Pause 5 seconds] [Signal] [Pause 3 seconds]

- M صبح بخیر! آج ہماری کلاس میں ایک تجربہ کار ڈاکٹر موجود ہیں جو کہ نہ صرف جڑی بوٹیوں کے علم سے شاسا ہیں بلکہ پودوں کے بارے میں بہت دلچیپ معلومات دیں بارے میں بہت زیادہ واتفیت رکھتی ہیں۔مریم صاحبہ آپ کو ایلوویراکے پودے کے بارے میں بہت دلچیپ معلومات دیں گی۔
- ا جوہر صاحب آپ کے تعارف کا شکر"یہ۔ آج میں آپ کو ایلو ویرا کے بارے میں مزے مزے کی باتیں بتاؤں گی۔ اسے صِبر بھی کہتے ہیں ۔اس کے بودے کی نشونما کے لیے کسی خاص آب و ہوا یا موسم کی ضررورت نہیں ہے۔ایشیا میں عام طور پر لوگ اسے اپنی کھلی جگہ میں باڑ کے طور پر لگاتے ہیں۔ایک تو اس کی دیکھ بھال کی ضرورت نہیں پڑتی دوسرا یہ کہ اس کے پتے کودے سے کانٹے دار ہونے کی وجہ سے آسانی سے لوگ اسے بچلانگ کر آپ کی حدود میں داخل نہیں ہوسکتے۔ اس کے پتے گودے سے بھرے اور زم و ملائم ہوتے ہیں۔اس بودے کی اونچائی عموماً دوفٹ ہوتی ہے۔اسے کمرے کے اندر گملے میں یا باہر زمین میں بھی آگایا جا سکتا ہے۔
 - M اس بودے کی تاریخ پر بھی کچھ روشنی ڈالیں۔
- ایلوویرااپنی طبّی خوبیوں کی بدولت کئی سو سال پہلے ہی بہت مقبولیّت حاصل کر چکا تھا۔تاریخی حوالوں سے پھ چلتا ہے کہ باد شاہوں کی نظر میں اس کی اتنی اہمیّت تھی کہ اسکندرِ اعظم نے صوما لیہ کے قریب ایک جزیرے پر صرف اس لیے چڑھائی کی تھی کہ وہاں پر اس عجیب و غریب بودے کو کثرت سے اگایا جاتاتھا۔یوں شمجھ لیں کہ جس طرح آج کے دور میں سونے یا تیل کی اہمیت ہے۔ اس کی قدر و قیمت کی وجہ سے اس کی خاصیّت ہے تھی تھی کہ یہ زخموں پر مرہم کا کام دیتا تھایعنی کہ بہترین علاج تھا۔ اس لیے جنگی سیابیوں اور فوجیوں کے لیے نہایت مفید اور کارآ مد شے تھی۔
- M یہ تو واقعی ہی حیران کن بات ہے کہ اس چیز کے لیے بادشاہ میدانِ جنگ میں کود پڑے۔کیا اس کی کوئی غذائی خوبیاں بھی ہیں؟
- جی ہاں! اس کے پتوں کو نچوڑ کر اس کا تازہ دودھ یا عرق بیا جا تا ہے،جو ہمارے جسم میں خون کو صاف رکھتا ہےاور کئی دوسری اندرونی خرابیوں کو ٹھیک کرتا ہے۔اس کے علاوہ ہمارے دماغ پر بہت اچھا اثر ڈالتا ہے اور جسمانی نشوہ نما کا عمل اچھے طریقے سے جاری رکھتاہے۔اس کا گودا جلد پر لگانے سے چرے کی تازگی برقرار رہتی ہے۔یہ جلد کے دوسرے امراض کے لیے بھی مفید ہےاور خاص طور پر جلی ہوئی جلد کے علاج کے لیے بھی استعال ہوتا ہے۔
- سے تو نہایت ہی فائدہ مند پودا ہے اور ہر کسی کو گھر میں لگانا چاہیے جبکہ یہ گلے میں بھی اچھی طرح پھلتا پھولتا ہے۔ مجھے تو اس کے استعال میں کسی قسم اوساف جان کر بہت حیرت ہو رہی ہے۔آپ اپنی بات جاری رکھیں اور یہ بھی بتائیں کہ کیا اس کے استعال میں کسی قسم کی احتیاط برشنے کی بھی ضرورت ہے؟

ا اسے تیل کی صورت میں بھی استعال کیا جاسکتا ہے جوایک طویل عرصے تک خراب نہیں ہوتا۔یہ تیل جراثیم ختم کرنے کی خوبی رکھتا ہے ،اگر اس کے استعال سے خارش ہونے گئے تو پھر اسے استعال نہ کریں۔اس کے گودے کو دوا کے طور پر بہت کمی مدت تک استعال کرنے سے گریز کریں مزید یہ کہ آ تکھوں کے اندر ہر گزنہ جانے دیں ۔ امید ہے کہ آپ کو یہ معلومات پیند آئی ہونگی۔آپ کی توجہ کا شکرہ۔

[Pause 3 seconds] [Repeat from Exercise 2] [Pause 30 seconds]

F مثل نمبر 2ختم ہوئی۔ آپ تھوڑی دیر میں مثل نمبر3سنیں گے۔اب پرچے میں دیے گئے مثل نمبر 3 کے سوالات پڑھے۔

[Pause 30 seconds]

a:مثق نمبر

سوال نمبر:8 تا 13

آپ اسلام آباد کے سفر کے بارے میں ایک ربورٹ سن رہے ہیں۔

آپ یہ رپورٹ دوبار سنیں گے۔

[Pause 5 seconds] [Signal] [Pause 3 seconds]

M آج ہم آپ کو پاکتان کے دارالحکومت اسلام آباد کے بارے میں اہم باتیں بتائیں گے۔

پاکتان معرضِ وجود میں آیا تو کراچی اس کا دارالخلافہ بنااور تقریباً 14 برس تک رہا۔ صدرالیوب خان کا دور حکومت شروع ہوا تو انہوں نے دارالحکومت کو کسی اور جگہ بدلنے کے بارے میں سوچ بچار شروع کردی۔ صدر صاحب نے اپنے خاص مشیروں کی مدد سے پوٹھوار کے علاقے کو قدرتی حُسن ،آب و ہوا،اورموسم کی وجہ سے منتخب کیا ۔1961 میں اس کی تعمیر کا کام شروع ہوگیا اور آناً فاناً یہ منصوبہ پایئر جمکیل کو پہنچا۔ بے شک اسلام آباد پاکتان کا حمین ترین شہر ہے اور ہر موسم میں اس کی خوبصورتی سیاحوں کو اپنی طرف کھینچ لاتی ہے۔

اسلام آباد کے اصل نظارے کا لطف اٹھانا ہو توپیر سوہاوہ کے بلند مقام سے کریں جو اس شہر سے صرف چالیس میل کی دوری پر ہے اور سطح سمندر سے 3 ہزار فٹ کی بلندی پر واقع ہے۔اس کی پگڈنڈیاں ،ناگن کی طرح بل کھاتیں سڑکیں اور ان کے کنارے کنارے چنار اور دیودارکے درخت انسان کو سحر زدہ کر دیتے ہیں۔اس کے جنگلت میں عجیب ترین پرندوں کے گیت اور بوندا باندی کا ساز مل کر فضا میں جلتر نگ سے بجا دیتا ہے۔خوبصورت جھیلوں،آبشاروں اور جھرنوں کا پانی اک عجب موسیقی کو جنم دیتا ہے۔دامن کوہ ،راول جھیل،شکرپڑیاں، مختلف عجائب گھراور آرٹ گیلریاں بھی اپنی مثال آپ ہیں۔اس کے علاوہ فیصل مسجد ،فاطمہ جناح پارک اور چائینیز پارک سیاحوں کی توجہ کا مرکز ہیں۔دودھیا سفید فیصل مسجد کا طرز تعیر بھی نرالا ہے۔یہ بہت ہی وسیع رقبے بنائی گئی ہے اور ایک وقت میں لاکھوں کی توجہ کا حرکز ہیں۔دودھیا سفید فیصل مسجد کا طرز تعیر بھی نرالا ہے۔یہ بہت ہی وسیع رقبے پر بنائی گئی ہے اور ایک وقت میں لاکھوں کی تعداد میں لوگ یہاں نماز ادا کرسکتے ہیں۔

اسلام آباد کے ایک دلکش جھے میں نور پور کا ماڈل گاؤں ہے۔اس گاؤں کی قدیم قابل دید عمارتیں، مسجد، مندر، گھراور حویلیاں ایک الگ قسم کی تہذیب کی عکاسی کرتی ہیں۔ یمال پرشاہ عبداللطیف کا مزار بھی ہے جو لوگوں کے لیے بڑی اہمیت کا حامل ہے۔اس کے بارے میں دلچیپ قصہ مشہور ہے کہ مغلیہ دور حکومت کے شہنشاہ اور نگ زیب نے شاہ عبداللطیف کے مشورے پر پوٹھوار کے باشندوں کو لگان سے بری کر دیا تھا اس لیے ان کا عرف بری امام ہے۔

اسلام آباد کی سرکاری عمارات جن میں سپریم کورٹ آف پاکستان ،نیشنل پارلیمینٹ اور ایوان صدر بھی دیکھنے کے قابل ہیں۔آپ بھی جائیں تو دیکھنا مت بھولیے گا۔راول جھیل کے کنارے اور دامن کوہ کے ریستوران ایشیائی ، چینی اور دیگر ممالک کے بہترین کھانے پیش کرتے ہیں۔اس میں آب پارہ اور بلیو ایریا کی فوڈ اسٹریٹ خصوصاً سیاحوں کی توجہ کا مرکز ہے۔ اس کے علاوہ بازاروں میں آپ کو دست کاری کے نادر نمونے ملیں گے۔میرا تو یہ کہنا ہے کہ ایوب خال نے پاکستانی قوم کو اسلام آباد کی شکل میں ایک انمول اور بے نظیر تحفہ دیا ہے۔

[Pause 3 seconds] [Repeat from Exercise 3] [Pause 30 seconds]

F مثق نمبر 3ختم ہوئی۔ آپ تھوڑی دیر میں مثق نمبر 4سنیں گے۔اب پرچے میں دیے گئے مثق نمبر 4کے سوالات پڑھے۔

[Pause 30 seconds]

F مشق نمبر: 4

سوال نمبر: 14 تا 20

آپ ایک انٹرویو سننے جارہے ہیں جس میں ایک اخباری نمائندہ ایک مشہور شخصیت ''بیگم شاہنواز''سےدیمی اور شہری زندگی کے بارے میں گفتگو کر رہے ہیں۔آپ اس انٹر ویوکو دو بار سنیں گے۔

انٹرویو کو س کر مندرجہ ذیل سوالات کے جواب تحریر کریں۔

[Pause 5 seconds] [Signal] [Pause 3 seconds]

- M السلام عليم! بيكم شاهنواز
 - F وعليكم السلام!
- میں آپ کا بے حد مشکور ہوں کہ آپ نے اس انٹرویو کے لیے اپنی رضامندی دی۔اس ا نٹرویو کا مقصد یہ ہے کہ ہم آپ M کے خیالات سے مستفید ہو عکیں ۔ اچھا تو سب سے پہلے میں یہ جاننا چاہوں گا کہ آپ اپنی چھٹیاں کہاں گزارنا پیند کرتی ہیں؟
- جی موسم گرما کی چھٹیوں کا کچھ حصہ ہم اپنے بچپن سے لے کرآج تک اپنے آبائی گاؤں میں ہی گزارتے ہیں ۔یہ ہماری ایک روایت سی چلی آرہی ہے جسے ہم خوشدلی سے نبھا رہے ہیں اور آئندہ بھی اسے قائم رکھنا چاہتے ہیں۔ بچوں کو اپنی تہذیب و تمدن اور رسم ورواج سے شاسا کرنے کا بہترین طریقہ بھی یہی ہے۔ مجھے امید ہے کہ آپ میری اس بات سے اتفاق کریں گے۔
- M معاف کیجے! میری رائے ذرا مختلف ہے۔ آپ مجھے یہ بتائیں کہ شہر میں اتنی گہما گہمی اور رونق ہونے کے باوجود آپ کو گاؤں کیوں پیند ہے؟
- جی! آپ کی بات بھی درست ہے مگر گاؤں میں ہمارے رشتہ دار اور عزیزدوست رہتے ہیں۔اس کے علاوہ ہماری زمینیں، کھیت کھلیان اور باغات ہیں۔زیادہ تر لوگ ہما رے خاندا ن کو پشتوں سے جانتے ہیں ،مگر مجھے گاؤں کے لوگوں کی جو خاص بات بہت پہند ہے وہ ان کی سادہ مزاجی ہے۔وہ دوسروں کی مشکل کو اپنی سمجھ کرایک دوسرے کی بے لوث مدد کرنے کے لیے ہر وقت تیار رہتے ہیں۔شہر میں تو کسی کویہ بھی معلوم نہیں ہوتا کہ آپ کے پڑوس میں کون رہتا ہے۔ لوگ اپنی اپنی دنیا میں مگن رہتے ہیں۔
 - M کیا آپ شجھتی ہیں کہ گاؤں میں کم سہولیات میسر ہوتی ہیں؟

- جی بالکل! شہر میں اونچی اونچی شاندار عمارتیں ، بڑی بڑی کشادہ سڑکیں ، شاہراہیں اور عالمیشان خریداری کے مراکز ہیں۔ اصل میں جو سہولیات شہر وں کو نمایاں کرتی ہیں وہ جدید ہیتال اور اعلیٰ نوعیت کے تعلیمی ادارے مثلاً کالج اور یونیورسٹیاں ہیں۔اگر گاؤں میں ضروریاتِ زندگی کی بنیادی سہولتیں نہیں تو اس میں قصور شہر والوں کا ہی ہے۔جنہوں نےان چیزوں پر اپنی اجارہ داری جمار کھی ہےاور دیماتوں کو ان سے محروم رکھا ہے۔حکومت کی بھی اس میں بے انصافی ہے کہ انہوں نے دیمات کی ترقی پر توجہ نہیں دی۔
- M آپ کے خیال میں دیماتوں سے لوگ بڑی تعداد میں شہروں کا رخ کیوں کرتے ہیں اور اس سے کس قشم کے مسائل پیدا ہوتے ہیں؟
- ا لوگ حصول علم یا روز گاری خاطر جوق در جوق شہروں میں آکر رہائش پذیر ہوتے ہیں ۔اس کے نتیج میں شہروں کی آبادی میں اضافہ ہو جاتا ہے۔مناسب رہائش کانہ مل سکنا سب سے سنجیدہ مسلہ ہے جودیگر مسائل کا سبب بنتاہے ۔ویسے بھی شہروں میں جہال سہولتوں کی فراوانی ہے وہال پر مشکلات کی بھی کمی نہیں۔ مثلاً ٹریفک کے حادثات اور مختلف قسم کی آلودگی جس سے طرح طرح کی بیاریاں جنم لیبتی ہیں۔ ان تمام مشکلات پر مکمل طور پر قابو پانا حکومت کے بس کی بات نہ سہی مگر اس کے لیے کوشش کرنا حکومت کے فرائض میں ضرور شامل ہے۔
 - N اگر حکومت نقل مکانی پر پابندی لگا دے تو کیا ان مسائل کی روک تھام کی جا سکتی ہے؟
- جی نہیں! آپ ایک ہی ملک کے اندر ایسی پابندی نہیں لگا سکتے ۔ان مسائل سے نیٹنے کے لیےان کا مثبت حل تلاش کرنا ہوگا۔شہر کو دیمات پراور دیمات کو شہر پر فوقیت نہیں دے سکتے۔ حکوت کی اولین ذمہ داری ہے کہ وہ ہر گاؤں اور اس کی ضروریات کو اہم سمجھے ۔دوسرا یہ کہ شہروں کے برابرسہولیات مہیا کرے تاکہ وہ وہیں رہ کر بہتر زندگی گزار سکیں۔
 - N بیکم صاحبہ آپ کے ساتھ بڑی دلچیپ گفتگو رہی۔آپ کے اچھے خیا لات جاننے کاموقع ملا۔آپ کے وقت کا شکریہ۔
 - F اور مجھے بھی آپ سے مل کر بہت خوشی ہوئی۔شکریہ۔

[Pause 3 seconds] [Repeat from Exercise 4] [Pause 30 seconds]

F مشق نمبر4 ختم ہوئی اور اس کے ساتھ ریکارڈنگ بھی ختم ہوئی۔

F: That is the end of Exercise 4 and of the examination.

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

Cambridge Assessment International Education is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which itself is a department of the University of Cambridge.

© UCLES 2019 0539/02/M/J/19